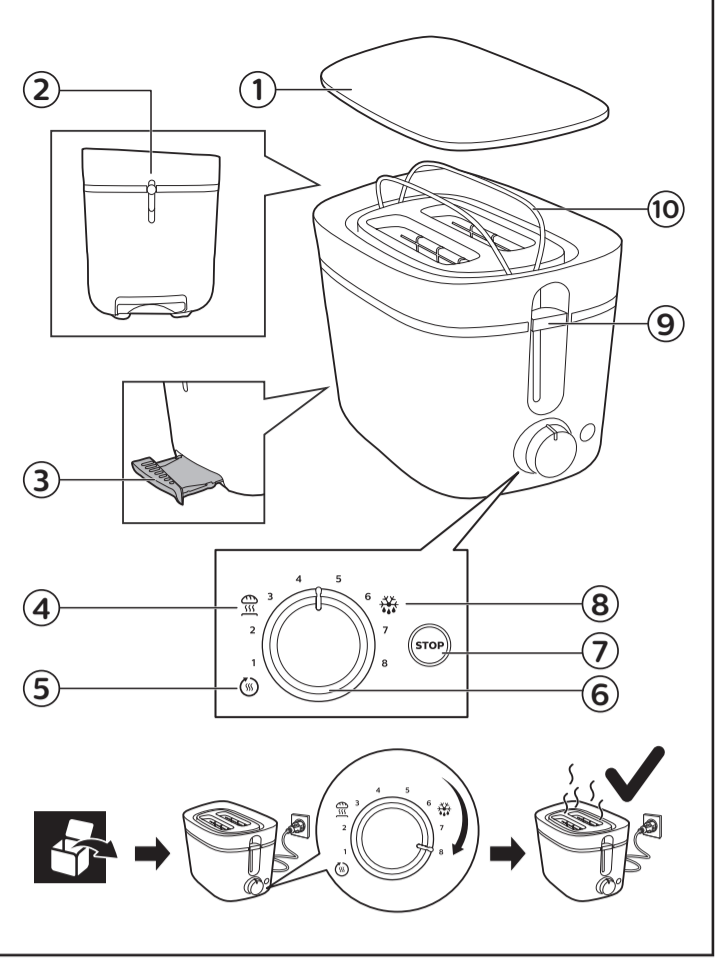




EN	User manual	ET	Kasutusjuhend
DA	Brugervejledning	HR	Korisnički priručnik
DE	Benutzerhandbuch	HU	Felhasználói kézikönyv
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	IK	Κατασκευασμένο εγχειρίδιο
ES	Manual del usuario	LT	Vartotojų vadovas
FI	Käyttöopas	LV	Lietotāja rokrakstgrāmata
FR	Mode d'emploi	MK	Uputstvo za korišćenje
IT	Manuale utente	PL	Instrukcja obsługi
NO	Brükerhåndbok	RO	Manual de utilizare
NL	Gebruiksaanwijzing	RU	Руководство по эксплуатации
PT	Brúkerhåndbok	SK	Prirúčnik uživatelia
PV	Manual do utilizador	SL	Uporabniški priročnik
SV	Användarhandbok	SQ	Manual përdorimit
BG	Руководство за ползването	SR	Korisnički priručnik
CS	Příručka pro uživatele	UK	Посібник по використанню

1



Srpski

- Prekrivač protiv prašine
- Ručka rešetke za zagrevanje
- Fioka za mrvice
- Postavka za zagrevanje zemlji
- Postavka podgrevanja
- Kontrola zapečenosti
- Dugme za prekid
- Postavka odmrzavanja
- Ručka za uključivanje
- Rešetka za zagrevanje

Українська

- Кришка контролера для піли
- Важик рамки для підігрівання
- Лоток для крист
- Нахалштування підігрівання бутючка
- Нахалштування повторного нагрівання
- Кнопка «Стоп»
- Нахалштування розморзювання
- Важик підсмажування
- Рамка для підігрівання

© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V. All rights reserved.

English

Important

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water.
- Do not insert oversized foods and metal foil packages into the toaster, as this may cause fire or electric shock.

Warning

- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- To avoid the risk of fire, frequently remove crumbs from the crumb tray (see User Manual Chapter "Cleaning" Fig. 47).
- Do not operate the appliance under or near curtains or other flammable materials or under wall cabinets, as this may cause fire.
- Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Immediately unplug the toaster if fire or smoke is observed.
- This appliance is only intended for toasting bread. Do not put any other ingredients in the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
- Do not wind the power cord around the toaster after use or during storage as this may damage the cord.
- Do not place the dust cover or any other object on top of the toaster when the appliance is switched on or when it is still hot, as this can cause damage or fire.

Caution

- The toaster is intended for household use only and may only be used indoors. It is not intended for commercial or industrial use.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.
- Always unplug the appliance after use.
- The warning rack is only intended for warming up rolls or croissants. Do not put any other ingredients on the warming rack, as this may lead to a hazardous situation.
- Do not hold the appliance upside down and do not shake it to remove the crumbs.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](#) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Before first use

Put the toaster in a properly ventilated room and select the highest browning setting. Let the toaster complete a few toasting cycles without bread in it. This burns off any dust and prevents unpleasant smells.

Toast, reheat, or defrost bread (fig.2)

- Note:
 - Do not operate the appliance without the crumb tray.
 - Never force bread into toasting slots. Never toast bread slices that have already been buttered. Take extra care when toasting breads that contain sugar, preserves, raisins or fruit bits, due to risk of overheating. Do not use burnt, damaged or broken bread.

English

- Dust cover
- Warning rack lever
- Crumb tray
- Bun warming setting
- Reheating setting
- Browning control
- Stop button
- Defrosting setting
- Toasting lever
- Warning rack

Dansk

- Stovdækslet
- Udloserknap til bollerst
- Krummebakke
- Indstilling for opvarmning af boller
- Genopvarmningsindstilling
- Risteindstilling
- Stopknapp
- Optøningsindstilling
- Udloserhåndtag
- Bollerist

Deutsch

- Staubabdeckung
- Bröchenausfallschabel
- Krümelschubblade
- Aufbackeinrichtung

- Aufwärmeinstellung
- Röstgradkontrolle
- Stoppaste
- Aufbackeinrichtung
- Schiebeschalter
- Brötchenaufsatz

Ελληνικά

- Καλύμμα σκόνης
- Μοχλός σκάρας για ζύσταμα
- Αίσιαρος για ψήζουλα
- Ρύθμιση αναθέρμανσης
- Ελεγχος ψήσματος
- Κουπί stop (διακοπή λειτουργίας)
- Ρύθμιση απόψυξης
- Μοχλός άρτυμαςμαζας
- Σκάρα για ζύσταμα

Εσπανήλ

- Cubierta antiplvo
- Palanca de la rejilla calentabollos
- Bandaja recogemigas
- Posición para calentar bollos
- Posición para recalentar
- Control de tostado
- Botón de parada
- Posición para descongelar
- Palanca de tostado
- Rejilla calentabollos

Suomi

- Pölysuojus
- Lämmitystelineen vipu
- Muurausta
- Sämpyläennälämmitysasetus
- Uudellelämmitysasetus
- Ruostuasteen säätö
- Pysäytyspainike
- Sulatusasetus
- Väpilykytine
- Lämmitysteline

Français

- Couvercle
- Manette de la grille de réchauffage
- Ramasse-miettes
- Fonction de réchauffage de petits pains
- Fonction de réchauffage de petits pains
- Réglage du dosage
- Bouton d'arrêt
- Fonction de décongélation
- Manette de brunissage
- Grille de réchauffage

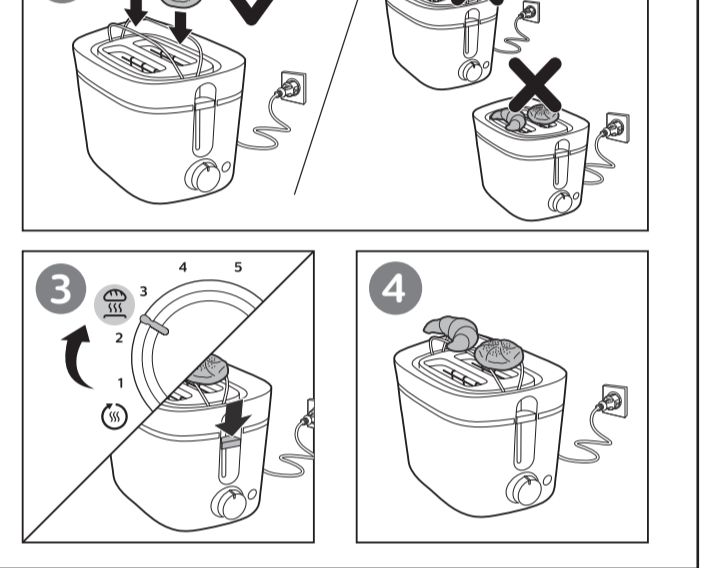
Italiano

- Coperchio antipolvere
- Leva della griglia scaldabrotte
- Vassoio raccoglirocce
- Impostazione riscaldamento panini
- Impostazione riscaldamento
- Controllo doratura
- Pulsante di arresto
- Impostazione scongelamento
- Leva del tostapane
- Griglia scaldabrotte

Português

- Protção contra pó
- Manipulo da grade de aquecimento
- Tabuleiro das migalhas
- Regulação para aquecimento de pão

Deutsch



Rengoring (fig. 4)

- Advaise:**
- Brug aldrig skruvemejer eller skarppe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.
 - Bank let på brodstøtten, så evt. brodstumper i risteintervallet kommer los.
 - Lad brodstøtten køle af 30 minutter efter brug, før rengøres.

Wichtig!

Lesen Sie diese Broschüre mit wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Stecken Sie keine ungetroffenen Brotscheiben oder Verpackungen aus Metallfolie in die Toastkammer, da dies zu Bränden und Stromschlägen führen kann.

Achtung

- Ist das Netztablett defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatztablett ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer Sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Brotschmelbegeräte benötigen eine der Krümelschubblade entfernt werden, das das Risiko eines Brandes zu vermeiden (siehe Kapitel "Reinigen" (Abb. 4) in der Bedienungsanleitung).
- Verwenden Sie es nicht unter Wandschränken oder in der Nähe von Gardinen oder anderen leicht brennbaren Materialien, da dies zu Bränden führen kann.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt!

Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie Rauch oder Feuer bemerken.

Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum Toasten von Brot. Geben Sie keine anderen Zutaten in das Gerät.

Dieses Gerät weist weniger Feuertestsiegele auf als windschleier brenn als feuerfest, dickes oder frisches Brot.

Wählen Sie eine niedrige Einstellung für Windrosenbrot wie Rosenbrot aus.

Wählen Sie eine höhere Stufe (6-8) für dunkel getostetes Brot aus.

Um Brot aufzuwärmen, drücken Sie die Aufwärmtauste (☼).

- Hinweise:**
- Sie können verschiedene Röstungsstufen für das Toasten unterschiedlicher Brotsorten einstellen:
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für brocken, dünnes oder altes Brot.
 - Dieses Brot weist weniger Feuertestsiegele auf als windschleier brenn als feuerfest, dickes oder frisches Brot.
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für Windrosenbrot wie Rosenbrot aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit höherem Zuckergehalt aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit dickerer Struktur wie Roggenbrot oder Vollkornbrot aus.
 - Beim Toasten einer Brotscheibe kann sich der Röstungsgrad der beiden Scheibenseiten unterscheiden.
 - Wenn Sie Brot brosten möchten, das lose Bestandteile enthält, z. B. Rosenbrot oder Vollkornbrot, entfernen Sie die Brotscheiben in den Toastschlitze geben. Dies verringert die Brand- bzw. Rauchgefahr durch lose Bestandteile, die herunterfallen oder in der Toastkammer stecken bleiben.

Typ:

- Sie können verschiedene Röstungsstufen für das Toasten unterschiedlicher Brotsorten einstellen:
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für brocken, dünnes oder altes Brot.
 - Dieses Brot weist weniger Feuertestsiegele auf als windschleier brenn als feuerfest, dickes oder frisches Brot.
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für Windrosenbrot wie Rosenbrot aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit höherem Zuckergehalt aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit dickerer Struktur wie Roggenbrot oder Vollkornbrot aus.

- Warnung:**
- Bewahren Sie den Toaster nach der Verwendung 30 Minuten abkühlen, bevor sie ihn reinigen.

Electromagnetic fields (EMF)
Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder. Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Recycling

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

1. Abgelaßte Kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgeben

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
1. Abgelaßte kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgeben
2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altes Glas können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rückstoffe können durch die Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altkästen muss von Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

Warnung:

- Placer ikke brød på en bollerst, da det kan beskadige brodstøtten.
- Langt aldrig bollerne, der skal varmes op, direkte oven på brodstøtten. Brug altid bollerstellet for at undgå at beskadige brodstøtten.

עברית

- סיוע גן נפרד אבק
- דית מענד חרסום
- נעמג טעמג
- נעמג חרסום
- נעמג חרסום
- נעמג חרסום
- נעמג חרסום (STOP)
- נעמג חרסום
- נעמג זעמג
- דית לר"ה
- נעמד חרסום

Nederlands

- Stofdèkset
- Handel voor opwarmek
- Krummelade
- Opwarmstand
- Brúwningsknop
- Stoptknop
- Ontdooistand
- Rooztelknop
- Opwarmek

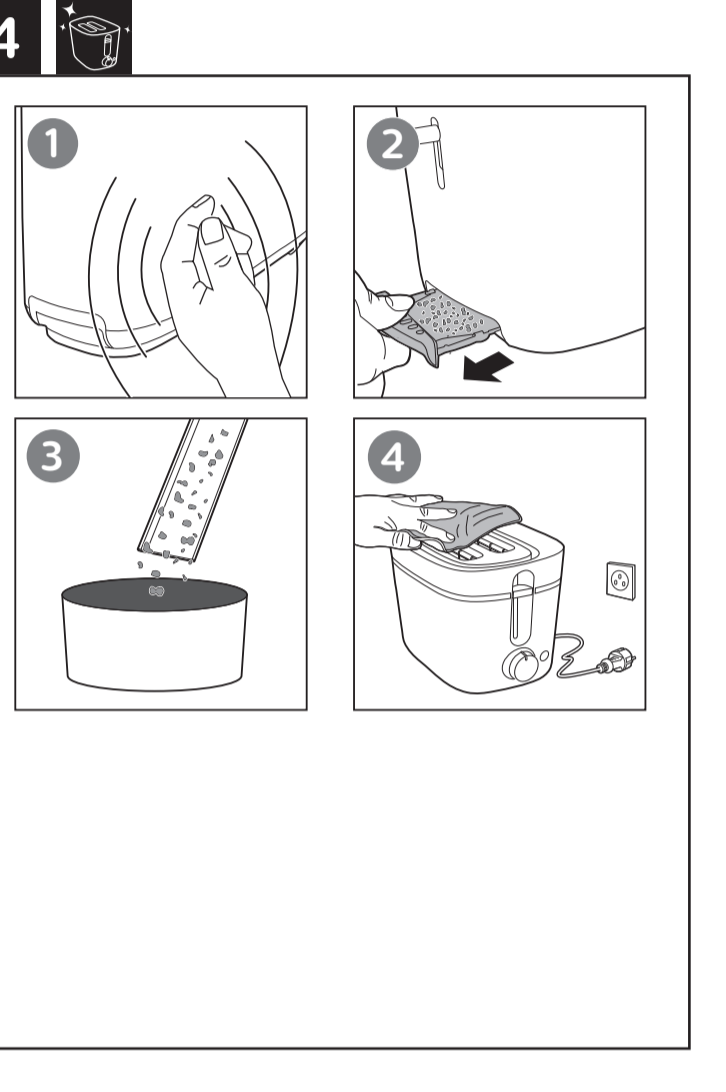
Norsk

- Døkkdekslet
- Håndtak til varmerist
- Smullebrett
- Innstilling for å varme opp bolle
- Oppvarmningsinnstilling
- Brúningsbryter
- Stoppknapp
- Oppptiningsinnstilling
- Oppvarmningsinnstilling
- Varmerist

Português

- Proteção contra pó
- Manipulo da grade de aquecimento
- Tabuleiro das migalhas
- Regulação para aquecimento de pão

4



4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

Garantie und Kundendienst

Berätigen Sie wenn Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Sie finden die Liste Ihrer Website [www.philips.com](#)). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Vor dem ersten Gebrauch

Stellen Sie den Toaster in ein ausreichend belüftetes Zimmer, und wählen Sie die höchste Röststufe aus. Lassen Sie den Toaster einige Toastvorgänge ohne Brot durchführen. Dadurch verbrennt Staub, und es werden unangenehme Gerüche verhindert.

Toasten, Aufwärmen und Auftauen von Brot (Abb. 2)

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne die Abtropfschale.
- Niemals Brot mit Gewalt in die Toastschlitze pressen. Niemals mit Butter beschmierte Brotscheiben tosten. Seien Sie besonders vorsichtig beim Toasten von Brot, das Zucker, Eingemachtes, Rosinen oder Fruchtstücke enthält. Hierbei besteht Überhitzungsgefahr. Verwenden Sie keine verborenen, beschädigten oder zerbrochenen Brotscheiben, da diese den Toastschlitze verstopfen oder in der Toastkammer stecken bleiben könnten.
- Wählen Sie eine geringe Einstellung (1-2) für leicht getostetes Brot aus.
- Wählen Sie eine höhere Stufe (6-8) für dunkel getostetes Brot aus.
- Um Brot aufzuwärmen, drücken Sie die Aufwärmtauste (☼).

Hinweise:

- Sie können verschiedene Toastvorgänge unterbrechen, indem Sie die Taste (STOP) am Toaster drücken. Das Brot wird sofort ausgeworfen.
- Die Aufwärmfunktion ist auf eine bestimmte Zeitdauer vor eingestellt. Die Dauer des Toastvorgangs ändert sich nicht, wenn Sie mit dem Regler für die Bräunungseinstellung eine andere Einstellung wählen.

Typ:

- Sie können verschiedene Röstungsstufen für das Toasten unterschiedlicher Brotsorten einstellen:
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für brocken, dünnes oder altes Brot.
 - Dieses Brot weist weniger Feuertestsiegele auf als windschleier brenn als feuerfest, dickes oder frisches Brot.
 - Wählen Sie eine niedrige Einstellung für Windrosenbrot wie Rosenbrot aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit höherem Zuckergehalt aus.
 - Wählen Sie eine höhere Einstellung für Brot mit dickerer Struktur wie Roggenbrot oder Vollkornbrot aus.
- Beim Toasten einer Brotscheibe kann sich der Röstungsgrad der beiden Scheibenseiten unterscheiden.
- Wenn Sie Brot brosten möchten, das lose Bestandteile enthält, z. B. Rosenbrot oder Vollkornbrot, entfernen Sie die Brotscheiben in den Toastschlitze geben. Dies verringert die Brand- bzw. Rauchgefahr durch lose Bestandteile, die herunterfallen oder in der Toastkammer stecken bleiben.

Aufbacken (Abb. 3)

- Umschalten Sie den Hebel nach unten, um den Brötchenaufsatz aufzuklappen.
- Stellen Sie die Röstgradkontrolle auf Aufbackeneinstellung (☼).

Hinweis:

- Legen Sie kein Brot auf den Brötchenaufsatz, da dies zu Schäden an Ihrem Toaster führen könnte.
- Legen Sie die Brötchen zum Aufbacken niemals direkt auf den Toaster. Verwenden Sie immer den Brötchenaufsatz, um Beschädigungen des Toasters zu vermeiden.

Reinigung (Abb. 4)

Warnung:

- Bewahren Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten.
- Klopfen Sie leicht gegen das Toastergehäuse, um Brotkrümel aus der Toastkammer zu entfernen.
- Lassen Sie den Toaster nach der Verwendung 30 Minuten abkühlen, bevor sie ihn reinigen.

Εγγύηση και σέρβις

Αν χρειάζεστε επισκευή ή πληροφορίες ή αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία της Philips στη διεύθυνση [www.philips.com](#) ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (όπου βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο της διεύθυνσης χρήσης).

Čeština

- Krýt proti prachu
- Pačka rešetke za zarjzavanje
- Krumelada
- Opvarmstand
- Brúwningsknop
- Stoptknop
- Ontdooistand
- Rooztelknop
- Opwarmek

Svenska

- Dammskydd
- Spak för uppvärmingsställ
- Smulbricka
- Uppvärmningsinställning
- Återuppvärmningsinställning
- Röstningsreglage
- Stoppknapp
- Uppptiningsinställning
- Uppvärmningsinställning

Български

- Капак против прах
- Лост на счюцката за затопляне
- Табулка за мрвци
- Настройка за подгреване на хбелта
- Настройка за претопляне
- Режим на стопане на изгачне
- Бутон за снупане
- Настройка за размарзване

Magyar

- Fedél
- Melegítőrács karja
- Morzsalátca
- Zsemlemelegítő funkció
- Pirításszabályzó
- Stop gomb
- Kiolvasztás beállítás
- Pirítés szimlelő
- Melegítőrács

Қазақ

- Шағын қорғағыш жамығы
- Қуаңдағыш сорағыш қысығы
- Қуаңмен сорағыш
- Тоқашты жымыты бұйрағынамыс

Ελληνικά

Σημαντικό!

Απο το χειρόφυλλο περιεχει σημαντικές πληροφορίες. Διαβάστε το προσεκτικά πριν χρησιμοποιήστε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μην υποθέσετε πρόβημα με μεγάλο όγκο και πρόβημα συνιστώμενα σε απορριμματούχο στη φρυγανιέρα, καθώς μπορεί να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

Προειδοποίηση

- Αν το καλώδιο υποστει φθάρει, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο εμακρινό εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξουσιοδοημένους άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω 8 ετών και πάλαι και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθηθηές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση με την προειδοποίησή ότι η χρησιμοποίηση από επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους εκλεγμένους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθιερώνουν και να ακυρώνουν το σύστημα, παρά μόνο αν είναι ηλικίας άνω των 8 ετών και επιβουλεύονται.
- Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω από 8 ετών.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο φωτιάς, φροντίστε να αφεθείτε ασφαλής από τη ψήζουλα από τον δίσκο για τη ψήζουλα (ανάτρεξη στο κεφάλαιο "Καθαρισμός" των εγχειριδίου χρήσης) (ε.κ. 4).
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κάτω ή κοντά σε κουρτίνες ή απορριπτε αόλα, καθώς υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης. Μην χρησιμοποιείτε λυγισμένες, κομρατομαμένες ή απομαυμένες φέτες ψωμιού στη φρυγανιέρα σας, καθώς μπορεί να μπλοκαριούν μέσα στην υποδοχή ή να κολλήσουν στο κάτω βλέφαρο φρυγανιέρας.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς φροντίστε να αφεθείτε ασφαλής από τη ψήζουλα από τον δίσκο για τη ψήζουλα (ανάτρεξη στο κεφάλαιο "Καθαρισμός" των εγχειριδίου χρήσης) (ε.κ. 4).
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κάτω ή κοντά σε κουρτίνες ή απορριπτε αόλα, καθώς υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης. Μην χρησιμοποιείτε λυγισμένες, κομρατομαμένες ή απομαυμένες φέτες ψωμιού στη φρυγανιέρα σας, καθώς μπορεί να μπλοκαριούν μέσα στην υποδοχή ή να κολλήσουν στο κάτω βλέφαρο φρυγανιέρας.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τάση της ρεύματος.
- Μην αφιέρτε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επιτήρηση.
- Αποσυνδέστε αμέλως τη φρυγανιέρα από την πρίζα εάν παρατηρήσετε φωτιά ή κάπνο.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για φρυγανιέρα ψωμιού. Μην τοποθετείτε απορριπτε αόλα υλοπό τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμύται ως εξωτερικό χρονόμετρο ή ζευχατιστικό συστήματος τηλεχειρισμού.
- Μην ηληξτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη φρυγανιέρα μετά τη χρήση ή κατά την αποψήωση, καθώς έτσι μπορεί να προσβληθούν φέτες στο καλώδιο.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο προστασίας σκόνης ή απορριπτε αόλα αντικείμενα στον φρυγανιέρα όταν αυτή είναι ενεργοποιημένη ή όταν είναι ακόμα ζεστή, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά ή φωτιά.

Προειδίξη

- Μην φρυγανιέρα προορίζεται αποκλειστικά για αουαλή χρήση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για εμπορεία ή βιοεγχειριδίου χρήση.
- Ζυδοθείτε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Μην αφιέρτε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπέζιού ή του πάγκου πάνω στον οποίο είναι τοποθετημένη τη συσκευή.
- Αποσυνδέτε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- Να χρησιμοποιήσετε τη σκάρα ζέσταματος μόνο για να ζεσταότε φέτες ψωμιού. Μην χρησιμοποιείτε την αποψήωση απορριπτε αόλα αντικείμενα στον φρυγανιέρα, καθώς μπορεί να μπλοκαριούν μέσα στην υποδοχή ή να κολλήσουν στο κάτω βλέφαρο φρυγανιέρας.
- Μην ηληξτε τη συσκευή ανώδοκα και μην την κολλώτε για να αφεθείτε ασφαλής από τη ψήζουλα από τον δίσκο για τη ψήζουλα (ανάτρεξη στο κεφάλαιο "Καθαρισμός" των

Parato tostar pan, siga los pasos 1 y 2 y 3. <ul style="list-style-type: none">Selecione una posición bajo (1–2) si desea pan ligeramente tostado Selecione una posición alta (6–8) si desea pan muy tostado. Para recalentar pan, pulse el botón de posición para recalentar (🔥).
--

Celebramiento de bollos (Fig. 3)
<div> <div></div> <div>Para el primer día, siga estos pasos:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.
<div> <div></div> <div>① Baje la palanca de la rejilla calentabollos para que esta se abra.</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coque el control de tostación en la posición para calentar bollos (2).
<div> <div></div> <div>Nota:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.

Limpeza (Fig. 4)
<div> <div></div> <div>Advertencia:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">No utilize esponjas, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el tostador. De límpelos apenas à a carcasa del tostador para que se suelten las migas de pan de la cámara de calentado. <div> <div></div> <div>Deje que el tostador se enfríe durante 30 minutos antes de limpiarlo.</div> <div></div> </div>

Suomi
<div> <div></div> <div>Tärkeää</div> <div></div> </div> <p>Use tämä lehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertää ja säilytä se tulevalla käyttöä varten.</p>
<div> <div></div> <div>Varoa</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Älä uupoista laitetta vesien. Leivänpäähdintä ei saa työntää liian suoraan ruukia eikä metallifoljopakkauksia, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
<div> <div></div> <div>Varoitus</div> <div></div> </div> <p>Jos virtajohdon vaihtojärjestelmä, valitkaa se omien turvallisuustietoa vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisessa korjaamolla.</p> <p>Laitetta voidaan käyttää vain sähkötoimisesti, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuutta koskevista tai ohjeista on turvallisen käytön edellyttämä tieto ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa ottaa laitteita käsiinsä. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvovan aikuisen kanssa.</p>
<div> <div></div> <div>Yleistä</div> <div></div> </div> <p>Pida läte ja sen johdot aina 8-vuotiaiden lasten ulottamattomissa.</p> <p>Poista palovaaraton tavalla muualta siltä säännöllisesti (sisätoiletta) ja käyttökäyttöön kädessä puhdistus (kuva 4).</p> <p>Älä käytä laitetta lähellä verkkoja tai muita helposti syttyviä materiaaleita tai seinäkappaleita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.</p> <p>Tärkeää, että laitteen pohjassa olevia jännitemerkintöitä vastaa paikallista jännitettä.</p> <p>Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten alustien tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.</p> <p>Älä kieriä virtajohdon leivänpäähdinten ympärillä säilytyksen aikana, sillä se voi vahingoittaa johtoa.</p> <p>Älä aseta pölysuojusta tai muita esineitä laitteen päälle, kun paahittimen vita on kytkettyä tai kun se on vielä kuumia, sillä se saattaa aiheuttaa vaarallanteita tai tulipalon.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e service</div> <div></div> </div> <p>Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans l'opuscule des renseignements internationaux). Si vous avez des questions, contactez le Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips ou au Centre de Service Philips de votre pays.</p>
<div> <div></div> <div>Champs électromagnétiques (CEM)</div> <div></div> </div> <p>Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des données scientifiques les plus récentes. Le fabricant s'engage à maintenir et confirmer ces informations de ce mode d'emploi.</p>
<div> <div></div> <div>Recycleage</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e service</div> <div></div> </div> <p>Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans l'opuscule des renseignements internationaux). Si vous avez des questions, contactez le Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips ou au Centre de Service Philips de votre pays.</p>
<div> <div></div> <div>Avant la première utilisation</div> <div></div> </div> <p>Placez le grille-pain dans une pièce bien aérée et sélectionnez le niveau de brunissage maximal. Faites fonctionner plusieurs fois le grille-pain sans pain. Ce procédé permet de brûler les particules de poussière et empêche le dégagement d'une odeur désagréable.</p>
<div> <div></div> <div>Grillez, réchauffez ou décongèlez du pain (Fig. 2)</div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div>Remarque:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">N'utilisez pas l'appareil sans le ramasse-miettes. N'introduisez jamais le pain de force dans les fentes de brunissage. Ne grillez jamais des tranches de pain qui ont été beurrées. Soyez très prudent(s) lorsque vous faites griller du pain qui contient du sucre, de la confiture, des raisins séchés ou des morceaux de fruits en raison du risque de surchauffe. N'utilisez pas de tranches de pain couvrables, endommagés ou cassés dans votre grille-pain car elles pourraient se coincer dans la fente ou rester bloquées dans le compartiment à griller.
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–8) pour obtenir un brunissage plus prononcé. <p>Pour réchauffer du pain, appuyez sur le bouton de réglage de réchauffage (🔥).</p> <p>Pour décongeler du pain, appuyez sur le bouton de décongélation (❄️).</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–8) pour obtenir un brunissage plus prononcé. <p>Pour réchauffer du pain, appuyez sur le bouton de réglage de réchauffage (🔥).</p> <p>Pour décongeler du pain, appuyez sur le bouton de décongélation (❄️).</p>

Sämpjölindes lámmitys (kuva 3)
<div> <div></div> <div>Para el primer día, siga estos pasos:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.
<div> <div></div> <div>① Baje la palanca de la rejilla calentabollos para que esta se abra.</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coque el control de tostación en la posición para calentar bollos (2).
<div> <div></div> <div>Nota:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.

Limpeza (Fig. 4)
<div> <div></div> <div>Advertencia:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">No utilize esponjas, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el tostador. De límpelos apenas à a carcasa del tostador para que se suelten las migas de pan de la cámara de calentado. <div> <div></div> <div>Deje que el tostador se enfríe durante 30 minutos antes de limpiarlo.</div> <div></div> </div>

Suomi
<div> <div></div> <div>Tärkeää</div> <div></div> </div> <p>Use tämä lehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertää ja säilytä se tulevalla käyttöä varten.</p>
<div> <div></div> <div>Varoa</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Älä uupoista laitetta vesien. Leivänpäähdintä ei saa työntää liian suoraan ruukia eikä metallifoljopakkauksia, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
<div> <div></div> <div>Varoitus</div> <div></div> </div> <p>Jos virtajohdon vaihtojärjestelmä, valitkaa se omien turvallisuustietoa vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisessa korjaamolla.</p> <p>Laitetta voidaan käyttää vain sähkötoimisesti, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuutta koskevista tai ohjeista on turvallisen käytön edellyttämä tieto ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa ottaa laitteita käsiinsä. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvovan aikuisen kanssa.</p>
<div> <div></div> <div>Yleistä</div> <div></div> </div> <p>Pida läte ja sen johdot aina 8-vuotiaiden lasten ulottamattomissa.</p> <p>Poista palovaaraton tavalla muualta siltä säännöllisesti (sisätoiletta) ja käyttökäyttöön kädessä puhdistus (kuva 4).</p> <p>Älä käytä laitetta lähellä verkkoja tai muita helposti syttyviä materiaaleita tai seinäkappaleita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.</p> <p>Tärkeää, että laitteen pohjassa olevia jännitemerkintöitä vastaa paikallista jännitettä.</p> <p>Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten alustien tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.</p> <p>Älä kieriä virtajohdon leivänpäähdinten ympärillä säilytyksen aikana, sillä se voi vahingoittaa johtoa.</p> <p>Älä aseta pölysuojusta tai muita esineitä laitteen päälle, kun paahittimen vita on kytkettyä tai kun se on vielä kuumia, sillä se saattaa aiheuttaa vaarallanteita tai tulipalon.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e service</div> <div></div> </div> <p>Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans l'opuscule des renseignements internationaux). Si vous avez des questions, contactez le Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips ou au Centre de Service Philips de votre pays.</p>
<div> <div></div> <div>Champs électromagnétiques (CEM)</div> <div></div> </div> <p>Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des données scientifiques les plus récentes. Le fabricant s'engage à maintenir et confirmer ces informations de ce mode d'emploi.</p>
<div> <div></div> <div>Recycleage</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–8) pour obtenir un brunissage plus prononcé. <p>Pour réchauffer du pain, appuyez sur le bouton de réglage de réchauffage (🔥).</p> <p>Pour décongeler du pain, appuyez sur le bouton de décongélation (❄️).</p>

Sämpjölindes lámmitys (kuva 3)
<div> <div></div> <div>Para el primer día, siga estos pasos:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.
<div> <div></div> <div>① Baje la palanca de la rejilla calentabollos para que esta se abra.</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coque el control de tostación en la posición para calentar bollos (2).
<div> <div></div> <div>Nota:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.

Limpeza (Fig. 4)
<div> <div></div> <div>Advertencia:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">No utilize esponjas, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el tostador. De límpelos apenas à a carcasa del tostador para que se suelten las migas de pan de la cámara de calentado. <div> <div></div> <div>Deje que el tostador se enfríe durante 30 minutos antes de limpiarlo.</div> <div></div> </div>

Suomi
<div> <div></div> <div>Tärkeää</div> <div></div> </div> <p>Use tämä lehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertää ja säilytä se tulevalla käyttöä varten.</p>
<div> <div></div> <div>Varoa</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Älä uupoista laitetta vesien. Leivänpäähdintä ei saa työntää liian suoraan ruukia eikä metallifoljopakkauksia, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
<div> <div></div> <div>Varoitus</div> <div></div> </div> <p>Jos virtajohdon vaihtojärjestelmä, valitkaa se omien turvallisuustietoa vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisessa korjaamolla.</p> <p>Laitetta voidaan käyttää vain sähkötoimisesti, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuutta koskevista tai ohjeista on turvallisen käytön edellyttämä tieto ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa ottaa laitteita käsiinsä. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvovan aikuisen kanssa.</p>
<div> <div></div> <div>Yleistä</div> <div></div> </div> <p>Pida läte ja sen johdot aina 8-vuotiaiden lasten ulottamattomissa.</p> <p>Poista palovaaraton tavalla muualta siltä säännöllisesti (sisätoiletta) ja käyttökäyttöön kädessä puhdistus (kuva 4).</p> <p>Älä käytä laitetta lähellä verkkoja tai muita helposti syttyviä materiaaleita tai seinäkappaleita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.</p> <p>Tärkeää, että laitteen pohjassa olevia jännitemerkintöitä vastaa paikallista jännitettä.</p> <p>Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten alustien tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.</p> <p>Älä kieriä virtajohdon leivänpäähdinten ympärillä säilytyksen aikana, sillä se voi vahingoittaa johtoa.</p> <p>Älä aseta pölysuojusta tai muita esineitä laitteen päälle, kun paahittimen vita on kytkettyä tai kun se on vielä kuumia, sillä se saattaa aiheuttaa vaarallanteita tai tulipalon.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e service</div> <div></div> </div> <p>Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans l'opuscule des renseignements internationaux). Si vous avez des questions, contactez le Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips ou au Centre de Service Philips de votre pays.</p>
<div> <div></div> <div>Champs électromagnétiques (CEM)</div> <div></div> </div> <p>Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des données scientifiques les plus récentes. Le fabricant s'engage à maintenir et confirmer ces informations de ce mode d'emploi.</p>
<div> <div></div> <div>Recycleage</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–8) pour obtenir un brunissage plus prononcé. <p>Pour réchauffer du pain, appuyez sur le bouton de réglage de réchauffage (🔥).</p> <p>Pour décongeler du pain, appuyez sur le bouton de décongélation (❄️).</p>

Sämpjölindes lámmitys (kuva 3)
<div> <div></div> <div>Para el primer día, siga estos pasos:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.
<div> <div></div> <div>① Baje la palanca de la rejilla calentabollos para que esta se abra.</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coque el control de tostación en la posición para calentar bollos (2).
<div> <div></div> <div>Nota:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.

Limpeza (Fig. 4)
<div> <div></div> <div>Advertencia:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">No utilize esponjas, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el tostador. De límpelos apenas à a carcasa del tostador para que se suelten las migas de pan de la cámara de calentado. <div> <div></div> <div>Deje que el tostador se enfríe durante 30 minutos antes de limpiarlo.</div> <div></div> </div>

Suomi
<div> <div></div> <div>Tärkeää</div> <div></div> </div> <p>Use tämä lehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertää ja säilytä se tulevalla käyttöä varten.</p>
<div> <div></div> <div>Varoa</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Älä uupoista laitetta vesien. Leivänpäähdintä ei saa työntää liian suoraan ruukia eikä metallifoljopakkauksia, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
<div> <div></div> <div>Varoitus</div> <div></div> </div> <p>Jos virtajohdon vaihtojärjestelmä, valitkaa se omien turvallisuustietoa vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisessa korjaamolla.</p> <p>Laitetta voidaan käyttää vain sähkötoimisesti, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuutta koskevista tai ohjeista on turvallisen käytön edellyttämä tieto ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa ottaa laitteita käsiinsä. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvovan aikuisen kanssa.</p>
<div> <div></div> <div>Yleistä</div> <div></div> </div> <p>Pida läte ja sen johdot aina 8-vuotiaiden lasten ulottamattomissa.</p> <p>Poista palovaaraton tavalla muualta siltä säännöllisesti (sisätoiletta) ja käyttökäyttöön kädessä puhdistus (kuva 4).</p> <p>Älä käytä laitetta lähellä verkkoja tai muita helposti syttyviä materiaaleita tai seinäkappaleita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.</p> <p>Tärkeää, että laitteen pohjassa olevia jännitemerkintöitä vastaa paikallista jännitettä.</p> <p>Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten alustien tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.</p> <p>Älä kieriä virtajohdon leivänpäähdinten ympärillä säilytyksen aikana, sillä se voi vahingoittaa johtoa.</p> <p>Älä aseta pölysuojusta tai muita esineitä laitteen päälle, kun paahittimen vita on kytkettyä tai kun se on vielä kuumia, sillä se saattaa aiheuttaa vaarallanteita tai tulipalon.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e service</div> <div></div> </div> <p>Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans l'opuscule des renseignements internationaux). Si vous avez des questions, contactez le Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips ou au Centre de Service Philips de votre pays.</p>
<div> <div></div> <div>Champs électromagnétiques (CEM)</div> <div></div> </div> <p>Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des données scientifiques les plus récentes. Le fabricant s'engage à maintenir et confirmer ces informations de ce mode d'emploi.</p>
<div> <div></div> <div>Recycleage</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–8) pour obtenir un brunissage plus prononcé. <p>Pour réchauffer du pain, appuyez sur le bouton de réglage de réchauffage (🔥).</p> <p>Pour décongeler du pain, appuyez sur le bouton de décongélation (❄️).</p>

Sämpjölindes lámmitys (kuva 3)
<div> <div></div> <div>Para el primer día, siga estos pasos:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.
<div> <div></div> <div>① Baje la palanca de la rejilla calentabollos para que esta se abra.</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coque el control de tostación en la posición para calentar bollos (2).
<div> <div></div> <div>Nota:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Coloque el pan en la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador. No coloque nunca los bollos que desea calentar directamente encima del tostador. Use siempre la rejilla calentabollos para evitar daños en el tostador.

Limpeza (Fig. 4)
<div> <div></div> <div>Advertencia:</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">No utilize esponjas, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el tostador. De límpelos apenas à a carcasa del tostador para que se suelten las migas de pan de la cámara de calentado. <div> <div></div> <div>Deje que el tostador se enfríe durante 30 minutos antes de limpiarlo.</div> <div></div> </div>

Suomi
<div> <div></div> <div>Tärkeää</div> <div></div> </div> <p>Use tämä lehtinen huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertää ja säilytä se tulevalla käyttöä varten.</p>
<div> <div></div> <div>Varoa</div> <div></div> </div> <ul style="list-style-type: none">Älä uupoista laitetta vesien. Leivänpäähdintä ei saa työntää liian suoraan ruukia eikä metallifoljopakkauksia, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
<div> <div></div> <div>Varoitus</div> <div></div> </div> <p>Jos virtajohdon vaihtojärjestelmä, valitkaa se omien turvallisuustietoa vuoksi Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisessa korjaamolla.</p> <p>Laitetta voidaan käyttää vain sähkötoimisesti, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai jolla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisuutta koskevista tai ohjeista on turvallisen käytön edellyttämä tieto ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa ottaa laitteita käsiinsä. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvovan aikuisen kanssa.</p>
<div> <div></div> <div>Yleistä</div> <div></div> </div> <p>Pida läte ja sen johdot aina 8-vuotiaiden lasten ulottamattomissa.</p> <p>Poista palovaaraton tavalla muualta siltä säännöllisesti (sisätoiletta) ja käyttökäyttöön kädessä puhdistus (kuva 4).</p> <p>Älä käytä laitetta lähellä verkkoja tai muita helposti syttyviä materiaaleita tai seinäkappaleita, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.</p> <p>Tärkeää, että laitteen pohjassa olevia jännitemerkintöitä vastaa paikallista jännitettä.</p> <p>Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten alustien tai erillisen kaukosäätöjärjestelmän kanssa.</p> <p>Älä kieriä virtajohdon leivänpäähdinten ympärillä säilytyksen aikana, sillä se voi vahingoittaa johtoa.</p> <p>Älä aseta pölysuojusta tai muita esineitä laitteen päälle, kun paahittimen vita on kytkettyä tai kun se on vielä kuumia, sillä se saattaa aiheuttaa vaarallanteita tai tulipalon.</p>
<div> <div></div> <div>Garanti e servizio</div> <div></div> </div> <p>Per ricevere informazioni, rivedere il manuale o risolvere eventuali problemi, visitate il sito www.philips.com oppure contattate il centro assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono e l'indirizzo nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.</p>
<div> <div></div> <div>Champs électromagnétiques (CEM)</div> <div></div> </div> <p>Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des données scientifiques les plus récentes. Le fabricant s'engage à maintenir et confirmer ces informations de ce mode d'emploi.</p>
<div> <div></div> <div>Recycleage</div> <div></div> </div> <p>Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers (2012/19/UE).</p> <p>Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électroniques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.</p>
<div> <div></div> <div>Recycling</div> <div></div> </div> <p>Recycling symbol indicates that this product should not be disposed of with other household waste.</p> <p>Placez le pain, suivez les étapes 1 et 2.</p> <ul style="list-style-type: none">Sélectionnez un réglage (1–2) pour obtenir du pain légèrement doré. Sélectionnez un réglage élevé (6–

Cești

Dulcete informace

Před použitím prosíme si pečlivě přečtete tento leták s důležitými informacemi a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

Nebezpečí

- Nikdy nepoužíte přístroj do vody.
- Do topinkové nekváděte nadměrně velké potraviny ani potraviny zabalené v kovové fólii. Mohly by dojít k požáru nebo k závažnému elektrickému porušení.

Varování

Pokud by při požáru napojení kabelů, musli jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis a/nebo autorizovaná servisní střediska, musíme upozornit, aby se předlého možnými nebezpečí:

- Udělejte seadit vařidlo mauduant se nakontakují.
- Udělejte seadit vařidlo mauduant se nakontakují.
- Udělejte seadit vařidlo mauduant se nakontakují.
- Děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v přítomnosti, že jsou pod dohledem dospělé osoby schopné poskytnout používání přístroje a chápání rizika, která mohou být. Děti si v přítomnosti nemají hrát. Děti a odrůby by neměly dočkat děti, které jsou mladší než 8 let a jsou bez dozoru.

Přístroj a jeho kabel udrďte mimo dosah dětí mladší než 8 let a mimo dosah dětí do věku 14 let.

Abyste vyvoliči riziko požáru, opakovaně vypuzujte drobky z tláku na drobky (viz uživatelská příručka, kapitola „Čištění“ (str. 47)).

Neopouštějte přístroj v blízkosti zátok či jiných hořlavých materiálů nebo pod nadhlednými sifonami. Mohly by dojít k požáru.

Před zapojením přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na spodní části přístroje odpovídá místní rozodné síti.

Přístroj nepoužíte v provozu bez dozoru.

Pokud si stáhnete kabel nebo přehazíte, ihned přístroj vypněte.

Tento přístroj je určen výhradně pro opékání pečiva. Nekvádějte do přístroje žádné jiné ingredience.

Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládan pomocí externího časovače nebo samotného sifonův. Mohly by dojít k závažnému elektrickému porušení.

Po použití nebo během skladování nenavijte napájecí kabel kolem topinkové. Může dojít k poškození kabelu.

Kryt proti prachu ani jakýkoliv jiný předmět nenasazujte na topinkové, pokud je přístroj v režimu, kdy je stále horký. Mohly by vést k jeho poškození nebo způsobit požár.

Přístroj připouje výměnu do ladně uzemněných zásuvek.

Napájecí kabel neuvádějte vesté přes hrnu stolu nebo pracovní desku, na které je přístroj postaven.

Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.

Ohřívací stojan je určen výhradně pro ohřev rolíků nebo croissantů. Na rozpečení drůbeží nepokládáte žádné jiné ingredience. Mohly by dojít k nebezpečné situaci.

Neobezpečte přístroj vzhledu norná a nepoužívejte přístroj tímto způsobem.

Elektronmagetická pole (EMF)

Tento přístroj splňuje všechny požadavky vzhledem normám týkajícím se elektronmagetického pole (EMF). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Recyklace

Tento symbol znamená, že výrobek není likvidován s běžným komunálním odpadem (2012/19/UE).

Riďte se pravidly vzhledu pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předjet negativním dopadem na životní prostředí a lidské zdraví.

Zákua a servis

Pokud byste měli jakýkoli problém nebo pokud potřebujete servis či nějakou informac, navštivte web společnosti Philips www.philips.com nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi (telefonní číslo můžete nalézt v záznamní listě s telefonními čísly). Pokud se nejde o záležitost péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Uhid prvního použití

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Opékání, ohřev a rozmarzení pečiva (obr. 2)

Postupování

- Přístroj nepoužíte bez zásuvky na drobky.
- Do ovněto topinkové nikdy nekváděte jiné potraviny. Nikdy nepokládte pečiva chleba pole mäsud. Při opékání chleba, který obsahuje cukr, zvažte ovno, rozinky nebo kousky ovocne, buďte zvláste opatrní. Do topinkové nekvádějte oħnute, poskžené nebo rozemlené plátky pečiva, protože by se mohly v ovno vzpřížit nebo ucpat otvor přístroje.

Při opékání pečiva postupujte podle kroků 1, 2, 3.

Vyberte nastavení (1–2) pro ovno opčování.

Vyberte ovno nastavení (6–8) pro tmavé opčování chleba.

Po kuchtách chleba, jako například žito nebo celozrnný chleba, zvolte vyšší nastavení.

Kdy opkáte jedno plátkové chleba, opčete si rosti topinky se tmavé mímé štítk.

U chleba, ve kterém jsou ovlně kousky surovin, například chleba s rozinkami nebo celozrnný chleba, jeho uovněné kousky předepete do ovněto odstávky. Zvažte tím možrnnou změnit ovlněných kousků chleba v opávkou komeřy.

Ohřev houbek (obr. 3)

Ohřev izopek houbky, postupujte podle níže uvedených kroků:

① **Sístinnu řádku ohřevního stojanu vjmím do roztého stojanu.**

② **Otočte regulátor opčení na ovno nastavení (8).**

Postupování

- Poznačka: Na rozpečení drůbeží nepokládáte chleby, protože by mohly dojít k poškození přístroje.
- Nikdy nepokládáte housky určené pro opčení přímo na topinkové. Vždy používejte ohřívací stojan. Předepete tak postupně topinkovkace.

Čištění (obr. 4)

Upravení:

- Nikdy nepoužívejte na čistění přístroje drátěnků, abrazivní nebo agresivní čistící prostředky.

Léhkým klepnutím na kryt topinkové uvolnit kousky z opávkou komeřy.

Před čistěním nikdy nepokládá po používání 30 minut vychladnout.

Esti

Enne seadme kasutage hoolikasti sead olulist teavist saadavat brošüri ja toote seadmisel alles.

Oh!

Äge kunagi kaske seadete veit.

Röstitse ei lohi panna leivadööstiga ega fooliumise pakendatud toidunemede, sest võivad põhjustada tulekahju või elektrišokki.

Hoiatus!

Kui tuletõrje on rikunud, siis otsekoheks võimalikste tuleste laiba toetlehte vaheldata Philipsi, autoriseeritud hoolduskeskuste või samasugust kvalifikatsiooniga inimestega.

Seda seadet võivad kasutada lapsead alates 8. eluaastast ning füüsiliselt puuetega ja vaimuhaigetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui need valitakse või neile on antud juhendit seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad selleks vajalikku teavet. Lapsed ja seadme maad ei tohiks tohtivad seadet puhatada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järelevalve all.

Enne seadme kasutamist peab kontrollima seadme kaitsesüsteemide toimimist. Kõikide seadme ja selle toetuste osade toimimise kontrollimiseks kasutage kasutusjuhendit.

Seade on mõeldud ainult leiva röstitamiseks. Äge sisetage seadmesse muid toiduaineid.

Äge kasutage seadet kindralte või muude kergete süttavate alade ja lõigatud eene asemel otsekoheks toetuste küljel.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Rõster on mõeldud ainult koduseks ja sisetuomis kasutamiseks. Seade pole mõeldud tööstusköökis või kaubanduslikes kasutustes.

Ühendage seade vaid mauduant se nakontakují.

Äge kasutage toetuste vaheliseid lõikeid, sest need võivad põhjustada tulekahju.

Võite seadet alati paluda kasutada otsekoheks toetuste küljel.

Sjoedunestru on mõeldud ainult kuchtile või saretakeistele sjoedunemiseks. Äge sisetage sjoedunestru muid toiduaineid, sest see võib põhjustada oħitku õhuharu.

Äge pöökate seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda. Äge raputage seda puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Äge raputage seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Äge raputage seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Äge raputage seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Äge raputage seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Äge raputage seadet puna eemaldamiseks tapurdipi äge raputage seda.

Elektronnagnetvältid (EMV)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilise väli (EMF) kaitsealaste standarditele. Kui seadet kasutatakse õigesti ja käsitsevate kasutusjuhendite vastavalt, on seadil tänuväärne käsitsevate kvaliteetne teostate jõugu õhutu kasutajada.

Ringlusvõte

See sümbol tähendab, et see toode ei tohi viilata tavainite ommalehtele hulka (2012/19/UE).

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju. Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Äge kasutage seadet ainult elektroonkiste toodete lahukamiseks ommalehtes eskkirju.

Postupování

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Před použitím topinkové, do dříve včetně místenky a nastave nevyšší stupeň opčení. Doporujeme provedt několik minut opčení se rosti pečiva. Rosti kuchtamieste vltmístms kasutage alati sjoedunestru. Než přístroj použijete, vyčistěte každý prach a předepete nepřijemným zápachem.

Tisztítás (4. ábra)

Figyelmeztetés:

- Száraz kézzel használjon tisztítószert, sűrűsített vagy más hatású tisztítófogóanyagot a készülék tisztítására.

A prítinkóhámban lévő rozárkak eltávolításához finoman ütögetse meg a készülékháza.

Használjon után hagyja 30 percig húlni a kenyérpétiót, mielőtt tisztítsa.

Ne használjon szétválasztókat, sűrűsített vagy más hatású tisztítófogóanyagot a készülék tisztítására.

Használjon után hagyja 30 percig húlni a kenyérpétiót, mielőtt tisztítsa.

Használjon után hagyja 30 percig húlni a kenyérpétiót, mielőtt tisztítsa.

Használjon után hagyja 30 percig húlni a kenyérpétiót, mielőtt tisztítsa.

Használjon után hagyja 30 percig húlni

Русский
Важная информация
Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.
Опасн:
 - Запрещается погружать прибор в воду.
 - Запрещается помещать в тостер продукты, не подходящие по размеру, и продукты в полиэтиленовой фольге, так как это может стать причиной возгорания или повреждения электрического тока.

Внимание!

В случае повреждения шнура питания его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Дети старше 8 лет и младш с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкции о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, только если они старше 8 лет и находятся под присмотром взрослых.

• Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
• Во избежание возгорания не используйте прибор от крошек (см. главу "Очистка" в инструкции по эксплуатации (рис. 4)).
• Не размещайте работющий прибор под или рядом с занавесками или иными легковоспламеняющимися материалами, а также под навесными шкафами, поскольку это может привести к пожару.
• Перед подключением прибора убедитесь, что напряжение, указанное на внутренней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети.
• Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
• При появлении пламени или дыма немедленно отключите прибор от розетки электросети.
• Данный прибор предназначен только для обжаривания хлеба. Запрещается помещать в прибор любые другие продукты.
• Данное устройство нельзя подключать к внешнему таймеру или системам дистанционного управления.

• Не направляйте сетевой шнур на тостер после использования или во время хранения прибора, так как это может привести к повреждению шнура.

• Не направляйте тостер кранцой или другими предметами, когда а прибор включен или еще не остыл, поскольку это может привести к его повреждению или возгоранию.

Внимание!

• Тостер предназначен только для домашнего использования в закрытых помещениях. Прибор не предназначен для коммерческого или промышленного использования.
• Подключите прибор только к заземленной розетке.
• Не допускайте свисания шнура с края стола или места установки прибора.
• После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.
• Подставка для подогрева предназначена только для подогрева булочек или круассанов. Запрещается помещать на подставку любые другие продукты, так как это может привести к возгоранию опасной ситуации.
• Для извлечения хлебных крошек нельзя перераскрывать и тянуть прибор.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении и соответствии с рекомендациями в данной инструкции по эксплуатации прибор безопасен в использовании, что подтверждается имеющимися на сегодня научными данными.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).
 Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране.
 Правила утилизации помогают предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт [www.philips.com](#) или обратитесь в центр поддержки покупателей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Перед первым использованием

Установите тостер в хорошо проветриваемом помещении и включите его, установив самую высокую степень обжаривания. Выполните несколько циклов обжаривания, не помещая хлеб в прибор. Это необходимо для снятия возможной пыли с прибора и в удалении ненужных остатков.

Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)

Примечание

- Запрещается использовать прибор без поддона для крошек.
- Не применяйте силу, вставляя хлеб в отверстие для хлеба. Запрещается подкашивать ломтики хлеба с маслом. Распределите масло равномерно. Соблюдайте осторожность во время поджаривания ломтиков сладкого хлеба, а также хлеба с вареньем, ягодами или кусочками фруктов. Запрещается использовать изюминку, надомороженные и безформенные ломтики хлеба, так как они могут застрять в словестью и повредить или перегреть внутренний нагревательный элемент.

Для обжаривания хлеба выполняйте шаги 1, 2, 3:

- Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2).
- Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (6–8).

Для подогрева хлеба нажимите иконку подогрева (⊕).

Для разморозки хлеба нажмиите иконку разморозки (⊖).

Примечание

- Остановите приготовление тостов и извлекь хлеб можно в любой момент.
- Для этого нажмите иконку остановки (STOP) на тостере.
- Для режима подогрева предусмотрена определенная длительность. Время обжаривания не меняется при переключении регулятора степени обжаривания в другое положение.

Совет:

- Для разных видов хлеба следует использовать различные настройки поджаривания.
 - Для сухих, тонких или хрустящих ломтиков хлеба выберите низкую степень обжаривания. Такой хлеб содержит меньше влаги, поэтому поджарится быстрее, чем влажные, толстые или мягкие ломтики хлеба.
 - Для хлеба с вареньем, ягодами или кусочками фруктов выберите самую высокую степень обжаривания.
 - Для сладкого хлеба выберите низкую степень обжаривания.
 - Для белого хлеба, как ржаной или цельнозернового, выбирайте высокую степень обжаривания.
- При обжаривании одного ломтика хлеба его стороны могут отличаться друг от друга.
- Из хлеба с добавками, например цельнозернового или с изюмом, следует удалить все кусочки, которые могут попасть в тостер перед обжариванием. Это позволяет предотвратить возгорание/задымление в средстве попадания кусочков пищи в нагревательную камеру.

Подогрев булочек (рис. 3)

Для подогрева булочек выполните указанные ниже действия.
Чтобы различить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку.

Поверните регулятор степени обжарки в режим подогрева булочек (⊕).

Примечание:

- Во избежание повреждений тостера не размещайте хлеб на подставке для подогрева булочек.
- Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева.

Очистка (рис. 4)

Предупреждение:

- Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства.
- Чтобы очистить нагревательную камеру от хлебных крошек, слегка постучите по корпусу тостера.
- Перед очисткой тостера дайте ему остыть в течение 30 минут после использования.

Slovenčina

Dôležité

Pred použitím zaríadenia si pozorne prečítajte tento leták s dôležitými informáciami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Bezpečnosť

- Zariadenie nikdy nepoužívajte vo vode.
- Zariadenia nesmú vkladať priľitý, veľký kusy chleba ani zlohat, pretože by ste mohli spôsobiť požiar alebo zášah elektrickým prúdom.

Varovanie

- Ak sa poškodi napájací kábel, nechajte ho vymeniť v spoločnosti Philips, v servisnom stredisku autorizovaného spoločnosti Philips alebo prostredníctvom osoby s podobnou kvalifikačnou spôsobilosťou.
- Toto zariadenie nikdy používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a o predpokladoch, že osobe majú dostatočné vedomosti na odobryť si prácu s týmto zariadením. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Aby ste predišli riziku požiaru, pravidelne vykonávajte podnos na odberkyň (v návode na použitie s rozteže kapitolu „Čistenie (Obr.4)“).
- Zariadenie nepoužívajte pod záclonami alebo v ich blízkosti, v blízkosti iných horľavých materiálov ani pod zavěšenými skrinkami, pretože by ste mohli spôsobiť požiar.
- Pred zapojením zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia zodpovedá napätiu v miestnej sieti.
- Počas používania nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Ak chvádate oheň alebo dym, hriankovák okamžite odpojte zo siete.
- Toto zariadenie je určené len na hriankovanie chleba. Do zariadenia nekladajte žiadne iné suroviny.
- Zariadenie nie je určené na odvádzanie produktov/odrodného časovača ani samostatného systému dlhobokého odvádzania.
- Napájací kábel nenamotávajte okolo hriankováča po použití ani počas skladovania, pretože by sa kábel mohol poškodiť.
- Kým je zariadenie zapnuté alebo hore, nepokrývajte ho kýmto proti vniknutiu prachu ani inými predmetmi, pretože by ste mohli spôsobiť poškodenie alebo požiar.

Opozornenie

- Hriankovák je určený len na použitie v domácnosti a môže sa používať len v interieré. Nie je určený na komerčné ani priemyselné využívanie.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Nedovoľte, aby napájací kábel prešiel cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Pri odhrození alebo poruche hriankovák okamžite odpojte a coolsantov. Na roň na ohrievanie nekladajte žiadne iné suroviny, pretože by mohli vzniknúť nebezpečná situácia.
- Zariadenie neotváčajte hore nohami ani z neho odobryť nevýrobcov.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho využitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Recykliacia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).
 Posuďte podľa predpisy platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomôha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Zárka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese [www.philips.com](#) alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (telefónne číslo a kontaktné údaje v príloženom celosvetovom platnom zručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Pred prvým použitím

Hriankovák umiestnite do dobre vetranej miestnosti a nastavte najvyššiu intenzitu opečenia. Nechajte hriankovák vykonať niekoľko cyklov opečenia naprázdno bez chleba. Vypálí sa tak prach a zabráni sa vzniku nepriemerného zápachu.

Poznámka:

- Nepoužívajte zariadenie bez zásobníka na otravníky.
- Nikdy nekladajte chlieb do hriankovák otvoru naslu. Nikdy nehriankujte krajce chleba potreté maslom. Pri hriankovaní chleba, ktorý obsahuje cukor, konzervované ľahé, zelenina alebo kysky ovocie buďte zvlášť opatrní, kvôli riziku prehriatia. Do hriankováča nekladajte ohnute, poškodené ani pretomčené krajce chleba, pretože sa môžu zaseknúť v otvoroch alebo v hriankovákovej komore.
- Ak chcete pripraví svetlý chlieb, zvolte nižšie nastavenia (1 – 2).
- Ak chcete pripraví tmavý chlieb, zvolte vyššie nastavenia (6 – 8).
- Ak chcete chlieb opečený zohľad, tlačíte tlačidlo nastavenia opakovaného ohreву (⊕).
- Ak chete chlieb rozmraziť, tlačíte tlačidlo nastavenia rozmrazovania (⊖).

Poznámka:

- Príbeh oprákana môžete kedykoľvek zastaviť a vysunúť chlieb stlačením tlačidla (STOP) na hriankovák.
- Funkcia opakovaného ohreву má prednastavene trvanie. Čas pečenja sa nezmení, asosunáte ovládať nastavenia intenzity žiarneho svetla iba pochy.

Tip:

- Na hriankovanie rôznych typov chleba môžete používať rôzne nastavenia intenzity opečenia.
 - Na suchý, tenký alebo starý chlieb použite nižšie nastavenie. Tento typ chleba má menší počet vlhkosti a opéča sa rýchlejšie než vláhy, hrubý alebo tvrdý chlieb.
 - Na ovocný chlieb, napr. hroznový chlieb, použite nižšie nastavenie.
 - Na chlieb s vyšším obsahom cukru použite nižšie nastavenie.
 - Na chlieb s hustejšou textúrou, napr. ržný chlieb alebo celozrnný chlieb, použite vyššie nastavenie.
- Pri hriankovaní jedného kajača chleba sa môže opečenie hrianku na jednotlivých stranách lítiť.
- Ak chlieb obsahuje spätké kúsky potravín, napr. hroznový chlieb a celozrnný chlieb, pred vložením kajuču chleba do otvoru tieto kúsky odstráňte. Zabráňte tak prítapdného oleja alebo vlny spôsobenému odpadom olejpiných vlničiek vprávkých prírad vlniček kromy hriankovák.

Ohrievanie pečiva (ob. 3)

Ak chete ohrievať pečivo, vykonajte nasledujúce kroky:

1 Zatačenie páky rostu na ohrievanie nad vyrovný pole.

2 Regulator intenzity opekrania nastavte na ohrievanie pečiva (⊕).

Poznámka:

- Neumiestňujte chleba na roň na ohrievanie pečiva. Predčete tým prípadnému poškodeniu hriankovák.
- Ohrievanú pečivo nikdy nekladajte priamo na povrch hriankovák. Vždy používajte roň na ohrievanie. Predčete tak poškodeniu hriankováča.

Čistenie (ob. 4)

Varovanie:

- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drôtený, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kyseliny.
- Otravníky z kromy hriankováča vytvárate mimo pravej hriankovákovej komory.
- Pred čistením hriankováča ho nechajte po použití vychladnúť 30 minút.

Slovenčina

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta leták s pomembnimi informacijami in ga shranite za poznejšo uporabo.

Varnost

- Aparat ne potaplajte v vodo.
- V aparatu ne vstavljajte prevlekli koščini hrane in v alu folijo zavitih paketov, saj to lahko povzroči požar ali električni udar.

Opozorilo

- Poškodovani napajalni kable sme zametati samo družba Philips, Philipsov pooblaščený servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomajnimi izkušnjami in znanjem, če so prejeli nasveta glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom.
- Aparat i kabel hrane vtime dozove otrok pod 8. letom starosti.
- Da preprečite nevarnost požara, drobne stvari odstranjajte s ploščina za drobne (glejte si poglavje "Čiščenje (slika 4)" v uporabniškem priročniku).
- Aparata ne uporabljajte pod zavěšenimi ali zaven një ali poleg drugih gorljivih materialov in pod stěšenimi pohištvom, saj lahko to povzroči požar.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali na dnu aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalne električne omrežja.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Če opazite ožganje ali dim, oprakej nemudoma izklopite iz električnega omrežja.
- Ta aparat je namenjen samo za pripravo opečnega kruha. V napravo ne vstavljajte drugih sestavin.
- Aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Napajalna kabla po uporabi ali med hranbo ne navijte okoli opekača, ker s tem lahko poškodujete kábel.

Prepreko ne pokrivajte s protiprlnim pokrovom in ne polagajte drugih predmetov, ko je vklopljen ali vroč, ker ga lahko poškodujete ali povzročite požar.

Pozor

- Opekač je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu in ga je dovoljeno uporabljati le v zaprtih prostorih. Ni namenjen stavitveni ali industrijski uporabi.
- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico.
- Napajalni kábel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na kateri je postavljen aparat.
- Po uporabi aparata vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Nosilec za segrevanje je namenjen le segrevanju žemlic ali rogličkov. Na nosilec za segrevanje ne dajajte drugih sestavin, da ne povzročite nevarnosti.
- Aparata ne obračate na glavo in ga ne stesite, da bi odstranili drobline.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če s aparatom ravname pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene doklade varna.

Recikliranje

Ta symbol pomeni, da izdelek ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvenimi odpadki (2012/19/EU).

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov (WEEE).
 Posuďte priporočila o upravljanju priprpomete za preprečevanju negativnih vplvov na okolje in zdravje ljudi.

Garancija in servis

Če potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na naslovu [www.philips.com](#) oziroma se obrnite na Philipsov centar za pomoč uporabnikov v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Pred prvo uporabo

Opekač postavite v dobro prezračeno sobo in izberite najvišjo nastavitev zapečenosti. Opravite nekaj ciklov peke brez kruha. To z genitalni elektromi odstrani prah in preprečuje neprijetne vonjave.

Peka, ogrevanje ali odmrzovanje kruha (slika 2)

Opomba:

- Aparata ne uporabljate brez ploščina za drobline.
- Kruhova režož oprekača nikoli ne potiskajte na silo. Ne oprekačte reziu kruha, ki so namazana z maslom. Posebej bodite pozorni pri uporabi kruha, ki vsebuje sladkor, konzervane rezine ali koščke sadja, saj obstaja nevarnost poigravanja. V opekač ne vstavljajte upravnih, poljavnih ali obrtnih reziu kruha, saj se lahko zagorijo v reži ali v komoti opekača.

Pri opekaniu kruha sledite korakom 1, 2 in 3:

- Za rahlo opečen kruh izberite nizko nastavitev (1–2).
- Za močno opečen kruh izberite visoko nastavitev (6–8).

Kruh pogrejte tako, da pritisnete gumb za ogrevanje (⊕).

Kruh odmrznete tako, da pritisnete gumb za ogrevanje (⊖).

Opomba:

- Peko lahko kadarkoli prekinete in kruh vzamete iz opekača tako, da pritisnete gumb za ustavitve (STOP) na opekaču.
- Funkcija za ogrevanje ima prednastavljeno trajanje. Čas peke se ne spremeni, ko regulator zapečenosti premaknete na drugo nastavitev.

Namig:

- Pri opekaniu različnih vrst kruha lahko uporabite različne nastavitve zapečenosti.
 - Za suhe, tanke ali stare kose kruha uporabite nižjo nastavitev. Ta vrsta kruha vsebuje manj vlage in se hitreje zapreče kot debele ali tanke rezine, ki vsebujejo več vlage.
 - Za sladni kruh, kot je kruh z rozinami, izberite nižjo nastavitev.
 - Za kruh s višjim vsebnostjo sladkorja izberite nižjo nastavitev.
- Za kruh s teško texturo, kot je ržen ali celozrnný kruh, izberite višjo nastavitev.
- ko opekačte rezno kruha, boste možda opazili rahlo neokamoten zapečenost obeh strani rezne.
- Pri kruhu, ki vsebuje dele hrane, kot sta kruh z rozinami in polnozrnný kruh, odstranite odvečne dele, preden rezno vstavite v režo opekača. Tako preprečite, da bi se delci hrane prijeli na komoto opekača, ki se lahko vnajnejo ali povzročijo, da se iz opekača začne kajti.

Ogrevanje žemlic (slika 3)

1 Zvod nosilca za segrevanje potisnite navzdol, da razširite nosilec.

2 Gumb za nastavitve zapečenosti obrnite v položaj za ogrevanje žemlic (⊕).

Opomba:

- Kruh ne postavljate na nosilec za ogrevanje žemlic, da ne poškodujete opekača.
- Žemlice, ki jih boste ogrevali, ne postavite neposredno na vtič opekača. Vedno uporabite nosilec za ogrevanje, da ne bi poškodovali opekača.

Čiščenje (slika 4)

Opozorilo:

- Aparata ne čistite s čistilnimi gobikami, jedmi čistili ali agresivnimi tekočinami.
- Rahlo potrkajte po ohišju opekača, da odstranite drobline, ki se so omočile v jetki komoti opekača.
- Po uporabi počkačite 30 minut, da se opekač ohladi, preden ga koristite.

Shajp

E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë fletëpalosje me informacione të rëndësishme përpara se ta vini në përdor pajisjen dhe ruajtini për referencë në të ardhmen.

Rezëk

- Mos e zhvendij kurrë pajisjen në ujë.
- Mos futni në theksë ushqime shumë të mëdha dhe paketim me fletë metalike, sepse këto mund të bëhen shpesh për zjar e ose goditje elektrike.

Parralajmërim

- Nëse keni problem elektrik është demant. Ai duhet ndërmarr nga "Philips", nga një pikë servise e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangim rrezeket.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndryshe ose mendore, apo që kanë mungesë pënjehje dhe ngjithsh në mënyrë të mirë mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e saj.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin larg vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët me të vegjële së 8 vjeç.
- Për të shmangur rrezikun e zjarrit, hiqni shpejt themrinjt nga tabakja e themrime (shihni kapitullin "Pastrimi (Fig. 4)" në manualin e përdorimit).
- Mos e përdorni pajisjen nën ose pranë përdoreve apo materialeve të tjera që marrin llakë dhe nën doliapëjt në mur, sepse kjo mund të bëhet shkakt për zjar.
- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontrolloni nëse tenzioni i treguar në pjesën e poshtme të pajisjes përkohet me tenzionin e njëjtë elektrik lokal.
- Mos e lini pajisjen në punë pa mbikëqyrje.
- Hiqni mënyrën spënë e theksës nga priza nëse shihni zjar ose tym.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për thekse e buke. Mos vendosni përbërës të tjerë në prazje.
- Pajisja nuk është menduar të vjëhet në përdorim me anë të një kohëmatësi të jashtëm apo një sistemi të veçantë për komandinin nga distanca.
- Mos e mbështetni kordonin elektrik për të theksës pa përdorimit ose gjatë përdorimit në rruajtje, sepse kjo mund të demtojë kordonin elektrik.
- Mos vendosni kardonin e pluhurit apo ndonjë send tjetër mbi theksën kur pajisja është e ndezur ose kur është ende e mëhtë, sepse mund të shkaktojë demtim ose zjar.

Kujdes:

- Thëksja është parashikuar për përdorim familjar dhe mund të përdoret vetëm në ambient të brendshëm. Ajo nuk është parashikuar për përdorim tregtar ose industrial.
- Pajisjen lidhieni vetëm me priza të tokëzuara.
- Mos llogji që kordonin elektrik të varet jashtë cepit të tavolinës ose të syprinės së bankau mbi të cilin ndodhet pajisja.
- Hiqeni gjithnjë pajisjen nga priza pa përdorim.
- Rafti i ngrohjes është parashikuar vetëm për ngrohjen e buke. Mos vendosni buke të rrahitme në raftinjt e ngrohjes. Mos vendosni në raftinjt e ngrohjes, pasi kjo mund të rezultojë në situatë të rrezikshme.
- Mos e mblini pajisjen të këtyr përbërës dhe mos e shkuidni atë për të larguar themrinjt.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje "Philips" pajtëhet me të gjitha standardet në lidhje me fushat elektromagnetike (EMF). Nëse manovrohet së dhuet dhe në përputhje me udhëzime të këtë manual përdorues, pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt sipas fakteve shkencore që kemi në dispozicion deri në sot.

Rickitimi

Ky symbol do thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).

Nëni regulatit shfaqëtare për hedhjen e veçuar të produkteve elektronike dhe elektronike. Heqja e duhur ndihmon në parandalimin e pasqajeve negative ndaj mjedistit dhe shëndetit të njeriut.</